KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 5.11.2019 r.
COM(2019) 568 final

2012/0006 (NLE)

Zmieniony wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie zawarcia Umowy o wspólnym obszarze lotniczym między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Mołdawii, z drugiej strony

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

Umowa o wspólnym obszarze lotniczym między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Mołdawii, z drugiej strony, została wynegocjowana przez Komisję zgodnie z upoważnieniem Rady udzielonym w czerwcu 2011 r.

Umowa ta została podpisana w dniu 26 czerwca 2012 r., z zastrzeżeniem jej zawarcia w późniejszym terminie, zgodnie z decyzją (2012/639/UE) Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie[1]. Jeśli chodzi o UE, to stronami umowy są zarówno Unia, jak i jej państwa członkowskie.

Proces ratyfikacji został zakończony przez wszystkie państwa członkowskie z wyjątkiem Republiki Chorwacji. Republika Chorwacji przystępuje do umowy zgodnie z procedurą przewidzianą w Akcie przystąpienia załączonym do traktatu o przystąpieniu z dnia 5 grudnia 2011 r., a odpowiedni protokół dotyczący przystąpienia Republiki Chorwacji do tej umowy został podpisany w dniu 22 lipca 2015 r.[2]

Niniejszy wniosek zmienia pierwotny wniosek Komisji (COM(2012) 020 final[3]) – który został przyjęty w dniu 27 stycznia 2012 r., a następnie przekazany Radzie – przede wszystkim w celu uwzględnienia wejścia w życie Traktatu z Lizbony oraz w związku z wyrokiem Europejskiego Trybunału Sprawiedliwości z dnia 28 kwietnia 2015 r. w sprawie C-28/12. W celu ułatwienia analizy przez Radę cały przedmiotowy tekst przedłożono jako zmieniony wniosek.

2. PODSTAWA PRAWNA

Podstawę prawną wniosku stanowi art. 100 ust. 2 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej w związku z jego art. 218 ust. 6 lit. a) ppkt (v) oraz art. 218 ust. 7.

3. WYNIKI OCEN EX-POST, KONSULTACJI Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI I OCEN SKUTKÓW

Nie dotyczy.

4. WPŁYW NA BUDŻET

Wniosek nie ma wpływu na budżet Unii.

---

[1] Decyzja (2012/639/UE) Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie z dnia 7 czerwca 2012 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii, i tymczasowego stosowania Umowy o wspólnym obszarze lotniczym między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi a Republiką Mołdawii (Dz.U. L 292 z 20.10.2012, s. 1).

[2] Decyzja Rady (UE) 2015/1389 z dnia 7 maja 2015 r. w sprawie podpisania w imieniu Unii i jej państw członkowskich oraz tymczasowego stosowania protokołu zmieniającego Umowę o wspólnym obszarze lotniczym między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi a Republiką Mołdawii w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej (Dz.U. L 215 z 14.8.2015, s. 1).

[3] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/PL/TXT/PDF/?uri=CELEX:52012PC0020&from=EN

5. ELEMENTY FAKULTATYWNE

- Krótki opis proponowanej umowy

Umowa składa się z części zasadniczej obejmującej podstawowe zasady oraz z czterech załączników: załącznika I, dotyczącego uzgodnionych połączeń i określonych tras; załącznika II dotyczącego postanowień przejściowych; załącznika III dotyczącego przepisów mających zastosowanie do lotnictwa cywilnego; załącznika IV zawierającego wykaz innych państw, o których mowa w art. 3 i 4 umowy oraz w załączniku I.

2012/0006 (NLE)

Zmieniony wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie zawarcia Umowy o wspólnym obszarze lotniczym między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Mołdawii, z drugiej strony

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 100 ust. 2 w związku z art. 218 ust. 6 lit. a) ppkt (v) oraz art. 218 ust. 7,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego[4],

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Umowa o wspólnym obszarze lotniczym między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi a Republiką Mołdawii została podpisana w dniu 26 czerwca 2012 r., z zastrzeżeniem jej podpisania w późniejszym terminie, zgodnie z decyzją (2012/639/UE) Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie z dnia 7 czerwca 2012 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii, i tymczasowego stosowania Umowy o wspólnym obszarze lotniczym między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi a Republiką Mołdawii[5].

(2) Umowa została ratyfikowana przez wszystkie państwa członkowskie z wyjątkiem Republiki Chorwacji. Republika Chorwacji przystępuje do umowy zgodnie z procedurą przewidzianą w Akcie przystąpienia załączonym do traktatu o przystąpieniu z dnia 5 grudnia 2011 r., a odpowiedni protokół dotyczący przystąpienia Republiki Chorwacji do tej umowy został podpisany w dniu 22 lipca 2015 r.[6]

(3) Umowę należy zatwierdzić w imieniu Unii.

(4) Art. 4 i 5 decyzji 2012/639/UE zawierają przepisy o trybie podejmowania decyzji oraz reprezentowaniu w odniesieniu do różnych kwestii określonych w umowie. W świetle wyroku Europejskiego Trybunału Sprawiedliwości z dnia 28 kwietnia 2015 r. w sprawie C-28/12 należy zaprzestać stosowania tych przepisów. Biorąc pod uwagę traktaty, nowe przepisy w tym zakresie ani przepisy dotyczące zobowiązania państw członkowskich do informowania, zawarte w art. 6 decyzji, nie są konieczne.

---

[4] Zgoda wydana dnia [...] r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

[5] Decyzja (2012/639/UE) Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich zebranych w Radzie z dnia 7 czerwca 2012 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii, i tymczasowego stosowania Umowy o wspólnym obszarze lotniczym między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi a Republiką Mołdawii (Dz.U. L 292 z 20.10.2012, s. 1).

[6] Decyzja Rady (UE) 2015/1389 z dnia 7 maja 2015 r. w sprawie podpisania w imieniu Unii i jej państw członkowskich oraz tymczasowego stosowania protokołu zmieniającego Umowę o wspólnym obszarze lotniczym między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi a Republiką Mołdawii w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej (Dz.U. L 2015 z 14.8.2015, s. 1).

W związku z tym z datą wejścia w życie niniejszej decyzji należy zaprzestać stosowania art. 4, 5 i 6 decyzji 2012/639/UE,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Niniejszym zatwierdza się w imieniu Unii Umowę o wspólnym obszarze lotniczym między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Mołdawii, z drugiej strony[7].

Artykuł 2

Stanowisko, jakie ma zająć Unia w odniesieniu do decyzji wspólnego komitetu ustanowionego na podstawie art. 22 umowy, dotyczących jedynie włączenia prawodawstwa Unii do załącznika III (przepisy mające zastosowanie do lotnictwa cywilnego) do umowy, z zastrzeżeniem wszelkich koniecznych dostosowań technicznych, przyjmowane jest przez Komisję, po konsultacji ze specjalnym komitetem wyznaczonym przez Radę.

Artykuł 3

Art. 4, 5 i 6 decyzji 2012/639/UE przestają być stosowane z datą wejścia w życie niniejszej decyzji.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia […] r.

W imieniu Rady

Przewodniczący

[...]

[7] Umowa została opublikowana w Dz.U. L 292 z 20.10.2012, s. 3 wraz z decyzją w sprawie jej podpisania.